

- Complement B<sub>XVI</sub>, Eq. (51) should be:

$$e^{\beta[-E'_{N-1, \mathbf{k}'-\mathbf{k}} + \mu(N-1) + E_{N, \mathbf{k}} - \mu N]} = e^{\beta[E_{N, \mathbf{k}} - E'_{N-1, \mathbf{k}'-\mathbf{k}} - \mu]} \quad (51)$$

- Chapter XVII, Eq. (C-38) should be:

$$[\Delta N]^2 = 2 \sum_{\mathbf{k}} [\Delta n_{\mathbf{k}}]^2 = 2 \sum_{\mathbf{k}} \sinh^2 \theta_{\mathbf{k}} \cosh^2 \theta_{\mathbf{k}}$$

- Complement B<sub>XVII</sub>, Eq. (22) should have one less factor 2:

$$\begin{aligned} \langle H_0 \rangle &= \sum_{\mathbf{k}} e_k \langle \bar{\varphi}_{\mathbf{k}} | \hat{n}_{(\text{paire } \mathbf{k})} | \bar{\varphi}_{\mathbf{k}} \rangle = 2 \sum_{\mathbf{k}} e_k |v(\mathbf{k})|^2 \\ &= 2 \sum_{\mathbf{k}} e_k \sin^2 \theta_{\mathbf{k}} \end{aligned} \quad (22)$$

- Complement C<sub>XVII</sub>, Eq. (65) should be:

$$F(\mathbf{r}) = \frac{2}{\langle N \rangle} \sum_{\mathbf{k}} e^{i\mathbf{k} \cdot \mathbf{r}} |v_{\mathbf{k}}|^2 \quad (65)$$

- Complement E<sub>XVII</sub>, the second line of Eq. (66) should have  $\mathbf{k}''$  instead of  $\mathbf{k}$ :

$$\begin{aligned} -\frac{N_0}{L^6} &\left\{ \sum_{\mathbf{k} \neq \mathbf{0}} e^{i\mathbf{k} \cdot (\mathbf{r}' - \mathbf{r})} \text{sh} \theta_{\mathbf{k}} \text{ch} \theta_{\mathbf{k}} e^{2i(\zeta_0 - \zeta_{\mathbf{k}})} \right. \\ &\left. + \sum_{\mathbf{k}' \neq \mathbf{0}} e^{i\mathbf{k}' \cdot (\mathbf{r}' - \mathbf{r})} \text{sh} \theta_{\mathbf{k}''} \text{ch} \theta_{\mathbf{k}''} e^{-2i(\zeta_0 - \zeta_{\mathbf{k}'})} \right\} \\ &= -\frac{2N_0}{L^6} \sum_{\mathbf{k} \neq \mathbf{0}} \text{sh} \theta_{\mathbf{k}} \text{ch} \theta_{\mathbf{k}} \cos[\mathbf{k} \cdot (\mathbf{r}' - \mathbf{r}) + 2(\zeta_0 - \zeta_{\mathbf{k}})] \end{aligned} \quad (66)$$

- From Chapter XVIII, the discussion should be generalized to include complex (circular or elliptical) polarizations, which are used in various examples of Chapter XX. Eqs (B-28) to (B-30) of Chapter XVIII should be modified, and the second term in the right hand side of these equations should contain complex polarizations:

$$\mathbf{A}_{\perp}(\mathbf{r}, t) = \frac{1}{(2\pi)^{3/2}} \int d^3k \sum_{\epsilon} \frac{1}{2\mathcal{N}(k)} [\alpha_{\epsilon}(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\epsilon} e^{i\mathbf{k} \cdot \mathbf{r}} + \alpha_{\epsilon}^*(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\epsilon}^* e^{-i\mathbf{k} \cdot \mathbf{r}}]$$

Similar calculations can be carried out for the transverse electric field as well as for the magnetic field. They yield:

$$\mathbf{E}_\perp(\mathbf{r}, t) = \frac{1}{(2\pi)^{3/2}} \int d^3k \sum_\varepsilon \frac{i\omega}{2\mathcal{N}(k)} [\alpha_\varepsilon(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} - \alpha_\varepsilon^*(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

$$\mathbf{B}(\mathbf{r}, t) = \frac{1}{(2\pi)^{3/2}} \int d^3k \sum_\varepsilon \frac{ik}{2\mathcal{N}(k)} [\alpha_\varepsilon(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\kappa} \times \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} - \alpha_\varepsilon^*(\mathbf{k}, t) \boldsymbol{\kappa} \times \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

- In Complement AXVIII, Eq. (75) should be:

$$L_P = \sum_a \frac{1}{2} m_a [\dot{\mathbf{r}}_a(t)]^2 - V_{\text{Coul}} \quad (75)$$

- In Chapter XIX, and as above, in the right hand side of relations (A-7) to (A-9), the second terms should contain complex conjugate of the polarizations:

$$\hat{\mathbf{E}}_\perp(\mathbf{r}) = i \int \frac{d^3k}{(2\pi)^{3/2}} \sum_\varepsilon \left[ \frac{\hbar\omega}{2\varepsilon_0} \right]^{1/2} [\hat{a}_\varepsilon(\mathbf{k}) \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} - \hat{a}_\varepsilon^\dagger(\mathbf{k}) \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

$$\hat{\mathbf{B}}(\mathbf{r}) = \frac{i}{c} \int \frac{d^3k}{(2\pi)^{3/2}} \sum_\varepsilon \left[ \frac{\hbar\omega}{2\varepsilon_0} \right]^{1/2} [\hat{a}_\varepsilon(\mathbf{k}) \boldsymbol{\kappa} \times \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} - \hat{a}_\varepsilon^\dagger(\mathbf{k}) \boldsymbol{\kappa} \times \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

$$\hat{\mathbf{A}}_\perp(\mathbf{r}) = \int \frac{d^3k}{(2\pi)^{3/2}} \sum_\varepsilon \left[ \frac{\hbar}{2\varepsilon_0\omega} \right]^{1/2} [\hat{a}_\varepsilon(\mathbf{k}) \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} + \hat{a}_\varepsilon^\dagger(\mathbf{k}) \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

- Similarly, a complex conjugate of the polarization should appear in (A-15):

$$\hat{\mathbf{E}}_\perp(\mathbf{r}) = i \sum_{\mathbf{k}, \varepsilon} \left[ \frac{\hbar\omega}{2\varepsilon_0 L^3} \right]^{1/2} [\hat{a}_{\mathbf{k}, \varepsilon} \boldsymbol{\varepsilon} e^{i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}} - \hat{a}_{\mathbf{k}, \varepsilon}^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}^* e^{-i\mathbf{k}\cdot\mathbf{r}}]$$

- Similar corrections in (B-3) to (B-5):

$$\hat{\mathbf{E}}_\perp(\mathbf{r}, t) = i \sum_i \left( \frac{\hbar\omega_i}{2\varepsilon_0 L^3} \right)^{1/2} [\hat{a}_i \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)} - \hat{a}_i^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)}]$$

$$\hat{\mathbf{B}}(\mathbf{r}, t) = i \sum_i \left( \frac{\hbar k_i}{2\varepsilon_0 c L^3} \right)^{1/2} [\hat{a}_i \boldsymbol{\kappa}_i \times \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)} - \hat{a}_i^\dagger \boldsymbol{\kappa}_i \times \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)}]$$

$$\hat{\mathbf{A}}_\perp(\mathbf{r}, t) = \sum_i \left( \frac{\hbar}{2\varepsilon_0 \omega_i L^3} \right)^{1/2} [\hat{a}_i \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)} + \hat{a}_i^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{r} - \omega_i t)}]$$

(76)

- Similar correction in Eqs. (C-30), (C-32) and (C-35):

$$\begin{aligned}\sum_i \hbar\omega_i \left( \lambda_i \hat{a}_i^\dagger + \lambda_i^* \hat{a}_i \right) &= - \sum_i i \sqrt{\frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3}} \left( \hat{a}_i \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i\mathbf{k}_i \cdot \hat{\mathbf{R}}} - \hat{a}_i^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i\mathbf{k}_i \cdot \hat{\mathbf{R}}} \right) \cdot \hat{\mathbf{D}} \\ &= - \hat{\mathbf{E}}_\perp(\hat{\mathbf{R}}) \cdot \hat{\mathbf{D}} \\ \hat{h}_{\text{dip}} &= \sum_i \hbar\omega_i \lambda_i^* \lambda_i = \sum_i \frac{1}{2\epsilon_0 L^3} (\boldsymbol{\varepsilon}_i \cdot \hat{\mathbf{D}}) (\boldsymbol{\varepsilon}_i^* \cdot \hat{\mathbf{D}})\end{aligned}$$

$$-i \sqrt{\frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3}} \langle \psi_{\text{fin}}^{\text{int}} | \boldsymbol{\varepsilon}_i^* \cdot \hat{\mathbf{D}} | \psi_{\text{in}}^{\text{int}} \rangle \langle \psi_{\text{fin}}^{\text{ext}} | \exp(-i\mathbf{k}_i \cdot \hat{\mathbf{R}}) | \psi_{\text{in}}^{\text{ext}} \rangle \langle \psi_{\text{fin}}^R | \hat{a}_i^\dagger | \psi_{\text{in}}^R \rangle$$

- Complement A<sub>XIX</sub>, second paragraph of § 1-c, an index zero is missing after omega:  $\omega_0 + \omega_R$  and  $\omega_0 - \omega_R$ .

- Chapter XX, the second line of equation (A-27) should be generalized to include complex polarizations:

$$\begin{aligned}\mathbf{E}_\perp^{(+)}(\mathbf{R}) &= i \sum_i \left( \frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3} \right)^{1/2} a_i \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{R}} \\ \mathbf{E}_\perp^{(-)}(\mathbf{R}) &= -i \sum_i \left( \frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3} \right)^{1/2} a_i^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{R}} = \left[ \mathbf{E}_\perp^{(+)}(\mathbf{R}) \right]^\dagger\end{aligned}$$

and similarly the second line of equation (A-29):

$$\begin{aligned}\bar{\mathbf{E}}_\perp^{(+)}(\mathbf{R}, t) &= i \sum_i \left( \frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3} \right)^{1/2} a_i \boldsymbol{\varepsilon}_i e^{i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{R} - \omega_i t)} \\ \bar{\mathbf{E}}_\perp^{(-)}(\mathbf{R}, t) &= -i \sum_i \left( \frac{\hbar\omega_i}{2\epsilon_0 L^3} \right)^{1/2} a_i^\dagger \boldsymbol{\varepsilon}_i^* e^{-i(\mathbf{k}_i \cdot \mathbf{R} - \omega_i t)} = \left[ \bar{\mathbf{E}}_\perp^{(+)}(\mathbf{R}, t) \right]^\dagger\end{aligned}$$

- In Eq. (E-15), in the second line the index of summation should be  $c$  instead of  $a$ :

$$\begin{aligned}A_{fi}^\beta(E_{\text{in}}) &= \sum_{|\psi_{\text{rel}}^\beta\rangle} \frac{\langle \psi_{\text{fin}} | \mathbf{D} \cdot \mathbf{E}^{(+)} | \psi_{\text{rel}}^\beta \rangle \langle \psi_{\text{rel}}^\beta | \mathbf{D} \cdot \mathbf{E}^{(-)} | \psi_{\text{in}} \rangle}{E_{\text{in}} - E_{\text{rel}}^\beta} \\ &= \frac{\hbar\sqrt{\omega_i \omega_f}}{2\epsilon_0 L^3} \sum_c \frac{\langle a' | \boldsymbol{\varepsilon}_i \cdot \mathbf{D} | c \rangle \langle c | \boldsymbol{\varepsilon}_f^* \cdot \mathbf{D} | a \rangle}{E_a - \hbar\omega_f - E_c}\end{aligned}$$

- Complement E<sub>XX</sub>, the sum over  $c$  can be suppressed from Eq. (42):

$$A_{fi}^\alpha(E_{\text{in}}) = - \frac{\hbar\sqrt{\omega_i \omega_f}}{2\epsilon_0 L^3} \frac{\langle a | \boldsymbol{\varepsilon}_f^* \cdot \mathbf{D} | c \rangle \langle c | \boldsymbol{\varepsilon}_i \cdot \mathbf{D} | a \rangle}{E_a + \hbar\omega_i - E_c} e^{i(\mathbf{k}_i - \mathbf{k}_f) \cdot \mathbf{r}_A}$$

- Appendix IV, Eq. (37) should be:

$$\begin{aligned}\langle \mathbf{r}'' | U(t'', t) | \mathbf{r} \rangle &= \sum_{\text{paths } \Gamma_1} \exp \left[ \frac{iS_{\Gamma_1}}{\hbar} \right] \\ \langle \mathbf{r}' | U(t', t'') | \mathbf{r}'' \rangle &= \sum_{\text{paths } \Gamma_2} \exp \left[ \frac{iS_{\Gamma_2}}{\hbar} \right]\end{aligned}\tag{37}$$